

# Missione Cattolica Italiana Allschwil-Leimental

## Le foglie d'autunno

Maria Angela Kreienbühl



Una foglia di Liquidambar.

Lo ammetto: non ho resistito alla tentazione. Una foglia caduta a terra ha colpito la mia attenzione, mi sono fermata, e l'ho raccolta.

L'ho osservata a lungo, affascinata dal suo colore rosso fuoco. Ne ho studiato il procedere della trasformazione: lei, che prima era verdissima e perfetta, ora ha virato in miriadi di sfumature di rosso. Su un lato reca già i segni del decadimento. Anche le punte cedono al tempo, e si ripiegano su se stesse, quasi vergognandosi di quel declino. Volo con la fantasia e cerco di ricostruire la sua vita.

La immagino appena nata, saldamente attaccata all'albero che l'ha cullata e nutrita. Immagino i suoi giochi con le altre foglie, ad ogni alito di vento. Immagino

la curiosità con cui ha osservato l'ambiente che la circondava: tante altre foglie uguali a lei, sullo stesso albero. Tutte uguali, ma ciascuna unica nella sua specificità e particolarità. Poi, il suo stupore nel vedere altre foglie sulle piante vicine: la immagino interdetta nel constatare che ci possano essere forme diverse dalla sua e da quella delle sue sorelle, figlie dello stesso albero. Immagino l'incanto da lei provato ad ascoltare il proprio suono, armonizzato con quello delle foglie sorelle che si muovevano nel vento. E lo sconcerto provato nel sentire altri suoni prodotti da altre foglie di altri alberi.

Penso anche al momento in cui improvvisamente si è accorta che qualcosa in lei stava cambiando, come anche nelle foglie a lei vicine, e a quando hanno cominciato a staccarsi dall'albero, e cadere.

Questa foglia morta lascia il posto ad altre foglie che verranno il prossimo anno. Anche lei subirà la degradazione completa e diverrà humus, nutrimento per le altre foglie che verranno.

Ogni anno l'autunno mi ispira questo pensiero. Ogni anno mi fermo ad osservare le foglie, come una metafora della nostra vita. E mi tornano in mente quelle parole:

Si sta/come d'autunno/sugli alberi/le foglie. («Soldati», Giuseppe Ungaretti)

mbk

## AGENDA

### Domenica 24 novembre

11.00 S. Messa, Ss. Pietro e Paolo

### Mercoledì 27 novembre

11.30 S. Messa e pranzo del Tapa, S. Teresa

### Venerdì 29 novembre

18.30 S. Messa con la comunità spagnola per l'anniversario della Congregazione dei Missionari Scalabriniani

### Sabato 30 novembre

19.30 Serata cinema, S. Pio X

### Domenica 1 dicembre

11.00 S. Messa, S. Teresa

### Mercoledì 4 dicembre

14.30 Rosario e gruppo Tapa, S. Teresa

### Tutti i giorni feriali

18.30 S. Messa, S. Pio X (Basilea)

### Tutti i sabati

18.30 S. Messa prefestiva, S. Pio X

## AVVISI

### I pomeriggi del Tapa

Vi ricordiamo l'appuntamento di mercoledì 27 novembre: S. Messa alle ore 11.30 in S. Teresa. A seguire il pranzo: Crema di zucca, Polpettone e purè di patate, Macedonia di frutta tiepida e biscotto. Prenotarsi per favore.

### Offerte per la Missione e i progetti

Ccp 41-584561-9. Grazie!

### Missione e Segreteria

P. Valerio Farronato, Parroco  
P. Giuseppe Ghilardi, missionario  
Maria Angela Kreienbühl-Baldacci, segretaria e collaboratrice pastorale  
Rümelinbachweg 14, 4054 Basel  
Tel. 061 272 07 09, Tel. 079 682 31 76  
mci.segreteria@bluewin.ch  
www.mci-allschwil.ch

### Orario di Missione e di Segreteria

dal martedì al venerdì:  
ore 9.00-12.00 e ore 15.00-18.00

## PASTORALRAUM LEIMENTAL

# Pastoralraum Leimental



Geschäftsführer Dr. Pascal Brenner (vierter von links) erklärt den Mitarbeitenden des Pastoralraums Leimental die Institution Erlenhof.

## MITTEILUNG

### «Unser Geschäft ist die Liebe» – Mitglieder des Pastoralraums Leimental besuchen den Erlenhof

Das erste gemeinsame Arbeitsjahr 2019 des Pastoralraums Leimental war dem sozialen Engagement unserer Pfarreien gewidmet. Wir haben uns vorgenommen, jedes Jahr einen «Blick über den Tellerrand» zu werfen und nachzufragen, wo in unserer Gesellschaft andere Institutionen «evangeliumsverdächtig» tätig sind.

So besuchten wir am Donnerstag, den 7. November, das Zentrum Erlenhof in Reinach, wo uns Geschäftsführer Dr. Pascal Brenner eine Stunde lang über das Gelände führte und dabei engagiert und leidenschaftlich von seinen Ambitionen für diese herausfordernde Aufgabe erzählte.

Auf dem Erlenhof leben Kinder und Jugendliche, die aufgrund teilweise hoher psychischer und sozialer Belastungen nicht in ihren Herkunftsfamilien leben und auch in einer Regelschule nicht ideal gefördert werden können. «Unser Geschäft ist die Liebe», formulierte Dr. Brenner, «wir versuchen nachzulieben», also das an Liebe, Geborgenheit und Sicherheit «nachzuliefern», was die jungen Menschen nicht bekommen haben. Sie dadurch von ihrem eigenen Wert zu überzeugen und ihnen das nötige Selbstvertrauen zu geben, dass auch sie ihren Platz in der Gesellschaft finden können, ist das erklärte Ziel dieser eindrucksvollen Institution.

Neben dem schulischen Angebot unterstützen unterschiedliche Therapieeinrichtungen und erlebnis- und freizeitpädagogische Massnahmen dieses

Ziel. Wir warfen einen Blick in die Schreinerei und Schlosserei sowie Gärtnerei und den Landwirtschaftsbetrieb und liessen uns berichten, dass auch Ausbildungen in Gastronomie und technischem Dienst auf dem Gelände des Erlenhofs möglich sind.

Auch unbegleitete minderjährige Asylsuchende finden auf dem Erlenhof in den verschiedenen Wohngruppen ein Zuhause.

Nach der Führung, die uns beeindruckte und nachdenklich stimmte, genossen wir ein vegetarisches herbstliches Dreigangmenü, das der Betriebsleiter der Gastronomie Daniel Balsiger mit seinen Auszubildenden vom Erlenhof eigens für uns zubereitet hat. Kein Wunder, dass sein Team gerne für Apéros, Bankette, Geburtstagsfeiern und Firmenanlässe in der ganzen Region angefragt wird.

Mit neuer Motivation für unseren eigenen Arbeitsalltag und im Bewusstsein, dass es viele Orte gibt, an denen Menschen sich leidenschaftlich für andere einsetzen, kehren wir zu unseren Aufgaben zurück.

Elke Kreiselmeyer

### Pastoralraum Leimental

Elke Kreiselmeyer,  
Pastoralraumleiterin  
elke.kreiselmeyer@rkk-therwil.ch  
Roger Schmidlin  
Leitender Priester  
Rita Kümmerli,  
Pastoralraumsekretärin  
Tel. 061 721 11 66  
sekretariat@rkk-therwil.ch

## Binningen-Bottmingen

### Neues von der Firmung

Seit August habe ich, Anouk Battefeld, den Bereich Jugendarbeit für und mit Teenagern ab zwölf Jahren übernommen. Zu meinen Hauptaufgaben gehört der Firmweg. Um den heutigen Anforderungen der Jugendlichen gerecht zu werden, gibt es einige Veränderungen. Das Alter der Firmantinnen und Firmanten wird neu herabgesetzt, so dass es sich um 9.-Klässlerinnen und -Klässler handelt. Dies setzt einen Schwerpunkt im letzten obligatorischen Schuljahr, ehe sich die Lebensläufe der jungen Menschen durch einen Einstieg ins Berufsleben oder bewusstes Fortführen der Schulzeit trennen. Es stärkt zudem die gute ökumenische Zusammenarbeit, da bei den reformierten Jugendlichen die Konfirmation ebenfalls im selben Jahr stattfindet. Die bereits bestehenden ökum. Jugendgottesdienste, die es monatlich an einem Sonntagabend gibt, können so von Gleichaltrigen besucht werden. Gerne möchte ich

die jungen Menschen begleiten in einer sicherlich nicht sehr einfachen Phase ihres Lebens. Spirituelle Impulse und katholische Glaubensinhalte gibt es gesellschaftlich höchstens bei kontroversen Themen. Doch wie steht es mit dem individuellen Glaubensverständnis? Dieses (weiter) zu entwickeln wird während einiger Monate mit einem modulartiger Aufbau das Ziel sein. Es gibt kein einheitliches Verständnis von einem christlich geprägten Leben, sondern eine riesige Vielfalt. Dies möchte ich den Jugendlichen gerne weitergeben. Im Glauben gibt es kein richtig oder falsch, sondern jeder einzelne Mensch ist gefordert, sich seine eigenen Gedanken zu machen. Aus diesem Grund suche ich Menschen, die von etwas begeistert sind. Haben Sie ein erfüllendes Hobby? Eine Tätigkeit, der Sie freudvoll nachgehen? Dann melden Sie sich bitte bei mir!

Anouk Battefeld

### MITTEILUNGEN

#### Kollekte

23./24.11. Universität Freiburg.  
30.11./1.12. Wohnheim am Birsig, Bottmingen.

#### Roratgottesdienste

4., 11., und 18. Dezember jeweils um 6.00 Uhr, anschliessend Candlelight-Morgenessen. Achtung wegen der Roratgottesdienste fallen die Gottesdienste am Dienstag, 3., 10., und 17. Dezember aus.

#### Apérotreff und Begegnung

Am So., 24. November, wird der Apéro nach dem Gottesdienst vom Kirchenrat

ausgeschenkt und am So., 1. Dezember, von der Männerwandergruppe.

#### Frauen wandern

Treffpunkt: 25. November um 9.45 Uhr Station Bottmingen Schloss. Siehe auch [www.rkk-bibo.ch](http://www.rkk-bibo.ch)

#### Wie ein Polizist mit einer Tasse Kaffee einen Islamisten bezwang

Frauengottesdienst  
«Menschen» die uns beeindruckten waren unser Thema im Jahr 2019: Der letzte Frauengottesdienst in dieser Reihe erzählt vom dänischen Polizisten

Thorleif Link. Dienstag, den 26. November, um 9.15 Uhr anschliessend Austausch bei Kaffee und Gipfeli im Pfarreizentrum.  
*Elke Kreiselmeier*

#### Adventssonntag am 1. Dezember



BettinaF/pixello.de

Herzliche Einladung zum Spaghettessen nach dem Gottesdienst um 10.30 Uhr, organisiert von der Männerwandergruppe. Der Erlös geht an das Beschäftigungs- und Wohnheim am Birsig in Bottmingen. Über Kuchenspenden würden wir uns sehr freuen!

#### Kaffi Labyrinth

Donnerstag, 5. Dez., von 10 bis 11.30 Uhr in der Cafeteria des KGZ.

#### Familiengottesdienst zum Advent

Im ökumenischen Familiengottesdienst für die 1. und 2. Klassen werden wir vom Samichlaus hören und natürlich hoffen wir, dass er selber vorbeikommt. Der Gottesdienst am 5. Dezember beginnt um 17.30 Uhr, in der Kirche, Für das ökum. Team:

Annette Jäggi, kath. Seelsorgerin, und Cornelia Imboden-Glass, ref. Religionspädagogin

#### Reisen mit Musik zu Heilig Kreuz

Die nächste Reise führt uns nach Potsdam, der Hauptstadt vom Brandenburg. Vom 24. bis 29. Juni besuchen wir Schlösser und Gärten, Museen und Kirchen. Wir fahren mit dem Schiff auf der Havel, logieren im Hotel Dorint und erkunden die Stadt mit einem privaten Führer. Wir reisen mit der Bahn. Wenn Sie Interesse haben, mitzureisen: Holen

Sie sich den Prospekt im KGZ oder fordern Sie ihn per Tel. im Sekretariat an. Melden Sie sich umgehend an, es hat max. 18 Plätze! Auskunft erteilt Theo Ettl, Telefon 061 401 21 45.

#### Spenden Weihnachtsaktion

Jeden von uns kann es unerwartet treffen, dass wir in eine Notlage geraten. Gerade dann sind wir dankbar für eine Unterstützung. Wenn Sie den Vinzenzverein mit einer Spende bedenken, erhalten Familien und Alleinstehende durch die Weihnachtsaktion eine Unterstützung. Wir danken Ihnen herzlich dafür. Unser PC-Konto: 40-27601-6. Der Vinzenzverein ist Zewo-zertifiziert. Jede Spende wird 1:1 individuell und rasch eingesetzt. Ökum. Vinzenzverein Binningen-Bottmingen. Für den Vorstand  
*K. Knoepfli, Präsidentin*

#### Konzert am 8. Dezember um 17.00 Uhr

Der Kirchenchor konzertiert unter der Leitung von Philipp Schmidlin gemeinsam mit dem Organisten Markus Schwenkreis, der Harfenistin Pernilla Palmberg und vier Gesangssolisten in der Reihe «Musik zu Heilig Kreuz».

#### Weihnachtsnachmittag

Wir freuen uns, Sie am Donnerstag, 12. Dezember, um 14.15 Uhr, zu unserer Weihnachtsfeier einzuladen.

Anschliessend an den Festgottesdienst geniessen wir im Pfarreizentrum unser traditionelles weihnächtliches Essen. Wenn Sie nicht gut zu Fuss sind, holen wir Sie gerne zu Hause ab und fahren Sie abends auch wieder heim. Bitte, rufen Sie bis spätestens Dienstagabend 16.30 Uhr (vor dem Altersnachmittag) im Sekretariat, Telefon 061 425 90 00, an.  
*Ihr Team Altersnachmittage*

### AGENDA

#### Samstag, 23. November

17.45 Eucharistiefeier in Bottmingen (W. Meier)

#### Sonntag, 24. November

##### Christkönig

10.30 Eucharistiefeier mit Kinderevangelium (W. Meier)  
JZ: Paul Ettl  
Ged.: Lotty Ettl-Koller

#### Dienstag, 26. November

9.15 Frauengottesdienst mit Kommunionfeier (E. Kreiselmeier)

#### Freitag, 29. November

18.30 Friedensgebet in der Paradieskirche

#### Samstag, 30. November

17.45 Eucharistiefeier in Bottmingen

(W. Meier/C. Gross)

#### Sonntag, 1. Dezember

##### 1. Advent

10.30 Eucharistiefeier (W. Meier/C. Gross)

JZ: Gottlieb Weber, Karl und Felicitas Siegwart-Betschart  
Ged.: Peter Haas-Strütt

10.30 Kinderkirche mit dem Thema «Der mutige Esel Elias»

11.45 Taufe von Thomas Alba

14.00 Eucharistiefeier in Englisch

#### Dienstag, 3. Dezember

9.15 Kein Gottesdienst

#### Mittwoch, 4. Dezember

6.00 Roratgottesdienst (C. Gross)

14.30 Ökum. Gottesdienst im Altersheim Langmatten

15.30 Ökum. Gottesdienst im Altersheim Schlossacker

#### Donnerstag, 5. Dezember

17.30 Ökum. Familiengottesdienst (A. Jäggi)

#### Freitag, 6. Dezember

18.30 Friedensgebet in der Paradieskirche

#### SPITALKAPELLE

##### Bruderholzspital, 1. Stock

#### Sonntag, 24. November

10.00 Gottesdienst mit Eucharistie

#### Sonntag, 1. Dezember

10.00 Gottesdienst mit Abendmahl

#### Pfarrei Heilig Kreuz

##### Pfarramt/Sekretariat

Margarethenstrasse 32  
4102 Binningen  
Tel. 061 425 90 00  
Mo-Fr 8.00-11.30 und 13.30-16.30  
Während den Schulferien:  
Mo-Fr 8.00-11.30  
[info@rkk-bibo.ch](mailto:info@rkk-bibo.ch), [www.rkk-bibo.ch](http://www.rkk-bibo.ch)

##### Seelsorgeteam

Diakon Carsten Gross, Gemeindeleiter  
Heinz Warnebold, leitender Priester  
Ingrid Schell, Theologin  
Annette Jäggi, Theologin  
Elke Kreiselmeier, Theologin  
Anouk Battefeld, Jugendarbeiterin  
Winona Francis, Jugendarbeiterin

##### Sozialdienst

Andrea Wittwer Keller  
Sozialarbeiterin, Tel. 061 425 90 01  
[a.wittwer@rkk-bibo.ch](mailto:a.wittwer@rkk-bibo.ch)

## Oberwil

### Orgelkonzerte im Advent

An jedem Adventssonntag wird um 12.00 Uhr im direkten Anschluss an den Sonntagsgottesdienst ein halbstündiges Konzert stattfinden (Eintritt frei, Kollekte). Am 1. Dezember spiele ich Orgelwerke zu Advent und Weihnachten von Johann Sebastian Bach, der grösste Orgelkomponist der Musikgeschichte. Alle vier Konzerte laden zum Innehalten, Aufatmen und Geniessen ein; auf Ihr zahlreiches Kommen freue ich mich!

F. James



F. James

### AGENDA

#### Christkönigs-sonntag

##### Samstag, 23. November

10.30 Kommunionfeier Drei Linden  
Diakon Bernhard Engeler

18.15 Messfeier Mitgestaltung CCO

##### Sonntag, 24. November

9.30 Messfeier

11.00 Familiengottesdienst, Mitgestaltung: Blauring und Gospelchor

17.00 Misa en español

##### Dienstag, 26. November

9.15 Messfeier für die Frauen

##### Mittwoch, 27. November

6.15 kein Morgengebet

##### Donnerstag, 28. November

9.15 Kommunionfeier

9.45 Rosenkranzgebet

##### Freitag, 29. November

14.00 Anbetungsstunde

18.30 JZM: Klara und Paul Keller-Gehrig; Christine und Hansruedi Flum-Ripperger; Gertrud Degen; Pia Maria und Walter Abgottspon-Jäggi. JM: Albert und Marie Ryf-Seiler, Paul Ryf, Albert und Hedy Ryf-Bricker, Joseph Ryf-Sandmeier, Alice und Hermann Warnebold-Ryf, Walter und Marie Läderach-Ryf,

Clara Warnebold-Ryf, Marcel Läderach. M: Hansruedi Pulver

#### 1. Adventssonntag

##### Samstag, 30. November

10.00 oder 11.00 Voreucharistischer Gottesdienst für die Erstkommunikanten

18.15 Messfeier, anschliessend Singen beim Advents Fenster

##### Sonntag, 1. Dezember

9.30 Messfeier

11.00 Familiengottesdienst und Aufnahme der neuen Ministranten

12.00 Orgelkonzert mit Freddie James

17.00 Misa en español

##### Dienstag, 3. Dezember

6.05 Roratagottesdienst

Mitgestaltung: Frauenverein

9.15 Messfeier für die Frauen

Messe: Anna Aggeler-Rieger gest. Frauenverein

##### Donnerstag, 5. Dezember

9.15 Kommunionfeier

9.45 Rosenkranzgebet

##### Freitag, 6. Dezember

14.00 Anbetungsstunde

18.30 Dreissigster: Louise Biry-Chaperon. JZM: Adolf und Elsa Thürk-kauf-Frey

#### Adventsgesteck selber gestalten

Wer möchte gerne mit Marlis Saladin ein eigenes Adventsgesteck gestalten? Treffpunkt: Pfarreiheim Oberwil  
Zeit: Donnerstag, 28. November, um 14.00 bis ca. 16.00 Uhr  
Vorhanden: Tannenäste, verschiedene grüne Zweige für ein bis zwei Gestecke und wenig Dekorationsmaterial  
Mitbringen: Kerzen, Kugeln, Bänder, individuelles Dekorationsmaterial zum eigenen Gestalten, scharfes Messer, kleine Zange, Blumenschere, Pinzette. Ausserdem: grosser, flacher Teller bis max. 34. cm Durchmesser aus Glas, Keramik oder Metall. Der Teller kann rund oder länglich sein; oder eine Blumen-

### MITTEILUNGEN

#### Cäcilienfest

Im Samstagabendgottesdienst vom 23. November singt der Cäcilienchor die Pastoralmesse von Leo Stöcklin, ehemaliger Pater von Mariastein. Anschliessend sind alle zu einem Apéro eingeladen.

#### Blauringgottesdienst

Der Blauring Oberwil und der Gospelchor gestalten dieses Jahr wieder den Christkönigsgottesdienst und laden am 24. November um 11 Uhr zur Kirche ein.

#### Die nächste Wanderung der Pfarrei

findet am Donnerstag, 28. November, statt. Nähere Auskunft erhalten Sie bei H. Meier, Telefon 061 401 11 15.

schale bis max. 20 cm Durchmesser. Anmeldung (Platzzahl begrenzt) bis Freitag, 22. November, bei Marlis Saladin, Tel. 061 721 48 03. Kath. Frauenverein

#### Voreucharistischer Gottesdienst

Die Erstkommunikanten erwarten wir am Samstag, 30. November, um 10.00 Uhr (1. Gruppe) oder 11.00 Uhr (2. Gruppe) im Pfarreiheim.

#### Advents Fenster

Nach dem Abendgottesdienst am Samstag, 30. November, sind alle herzlich eingeladen das Advents Fenster beim Pfarreiheim zu bewundern. Ein heisses Getränk und Gebäck werden bereitstehen. Musik wird erklingen und uns alle zum Mitsingen einladen.

#### Roratefeier

Die erste Roratefeier wird der Frauenverein mitgestalten. Sie findet am Dienstag, 3. Dezember, um 6.05 Uhr in der Kirche statt.

#### Adventsfeier – Mittwoch, 4. Dezember, um 19.00 Uhr

Wir laden Sie recht herzlich zu unserer Adventsfeier ein und freuen uns auf Ihre zahlreiche Teilnahme. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen. Nach der Feier offerieren wir Ihnen einen kleinen Imbiss. Kath. Frauenverein

#### Filmabende für Jugendliche im Kaktusraum

Du bist 14 Jahre oder älter? Du magst Filme und Kino? Am 3. und 12. Dezember treffen wir uns jeweils um 19 Uhr im Kaktusraum der Pfarrei, um dort einen Film zu schauen. Für Snacks und Getränke ist gesorgt.

#### Auf Entdeckungsreise zu den Wundern des Lebens

Wir treffen uns am Freitag, 3. Dezember, um 9.00 Uhr zum Thema «Adventszeit – eine lebenswichtige Vorbereitungszeit». Herzliche Einladung an Eltern mit kleinen Kindern. Carmela Engeler

#### Sonntagstisch, 8. Dezember

Otti und Rosmarie Burkhardt laden ganz herzlich zum nächsten Sonntagstisch ein. Es gibt ein feines Weihnachtsessen. Bitte sich bei Otti oder Rosmarie anmelden.

#### Santiglaus

Suchen Sie einen Santiglaus? Auch dieses Jahr organisiert die Jugendkommission am 6. und 7. Dezember Santiglausbesuche bei Familien in Oberwil und der nahen Umgebung (Therwil, Biel-Benken, usw.). Suchen auch Sie noch einen Santiglaus, welcher mit sei-

nem Schmutzli Ihre Familie besucht? Dann melden Sie sich an und schreiben Sie eine E-Mail mit dem gewünschten Datum und Zeit an santiglaus2019@blauring-oberwil.ch. Wir freuen uns auf den Besuch bei Ihnen und wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit!

Blauring Oberwil und Pfadi TEO Bärgstai

#### Weihnachtsgutzi-Backen

Mittwoch, 11. Dezember, von 13.45 bis ca. 16.00 Uhr im Pfarreiheim. Eingeladen sind Kinder ab der 1. Primarklasse; es würde uns freuen, auch Mütter und Väter begrüssen zu dürfen. Unkostenbeitrag: 10 Franken pro Kind inkl. Zvieri. Ab dem 3. Geschwister 5 Franken. Anmeldung bis spätestens Freitag, 6. Dezember. Platzzahl für Kinder ist limitiert. Sabine Hügin Schenk, Telefon 061 401 54 71. Kath. Frauenverein

#### Weihnachtstheater

In raschen Schritten gehen wir nun wieder auf die Weihnachtszeit zu. Das Theater ist für diese Zeit schon seit vielen Jahren eine Tradition. Dieses Jahr wollen wir zusätzlich zum Krippenspiel am 21. Dezember ein modernes Weihnachtstheater aufführen. Für die Vorbereitung und Durchführung des Theaters suchen wir begeisterte Schüler und Schülerinnen der 6. Klasse. Bei Interesse und Fragen melden Sie sich bitte per E-Mail an ferdinand.mueller@rkk-oberwil.ch.

#### Durch das Sakrament der Taufe in unsere Kirche aufgenommen wurde

Naelia Johanna Ryf, Tochter von Pascal Ryf und Nicole Stocker.

Wir wünschen den Eltern viel Freude mit ihrem Kind und Gottes Segen.

#### Opfer

Pfarreibedürfnisse Fr. 299.85  
Antoniusopfer Fr. 339.35  
Kirchenbauhilfe Fr. 443.45  
Diözesanes Kirchenopfer Fr. 540.15  
24.11.: Justinuswerk Freiburg  
1.12.: Universität Freiburg

Pfarrei St. Peter und Paul  
www.rkk-oberwil.ch

Seelsorgeteam  
Bernhard Engeler, Gemeindeleiter  
Tel. 079 543 28 39  
Heinz Warnebold, Leitender Priester  
Tel. 079 322 39 32  
Carmela Engeler-La Licata  
Katechetin, Tel. 079 473 47 79  
Ferdinand Müller  
Jugendarbeiter/Jugendseelsorger  
Tel. 076 560 33 38

Sekretariat, Bielstrasse 1  
Annelies Enz, Tel. 061 401 34 12  
pfarramt@rkk-oberwil.ch  
Pfarreiheim, Kummelenstrasse 3  
Stephan Späti, Tel. 061 401 22 16

## Therwil/Biel-Benken

### Firmung 2019: «Herzsicht»

Am Samstag, den 23. November, um 16 Uhr feiern 20 Jugendliche unserer Pfarrei die feierliche Firmung mit musikalischer Gestaltung durch den Projektchor. Die Jugendlichen haben sich in den vergangenen Monaten mit dem Firmmotto «Herzsicht» auseinandergesetzt und sind jetzt bereit für diesen Schritt. Domherr Alfredo Sacchi hat mit unseren Firmlingen schon einen Gottesdienst hier in Therwil gefeiert: in dieser Gruppenfeier haben alle erzählt, was ihnen heilig ist – so haben wir voneinander erfahren, was unser Herz erfüllt und unseren Blick leitet. Gefirmt werden: Valerio Bellitti, Isabela Borja, Eric Büchler, Florence Bur, Kim Feigenwinter, Nik Feigenwinter, Elias Ferreira de Sousa, Robin Frank, Nora Gutzwiller,



Philippe Moosbrugger

**Fast alle Firmlinge waren dieses Jahr auf der Firmreise nach Paris dabei.**

Sabrina Imhasly, Nadine Letze, Vanessa Letze, Simon Lieb, Rocco Malcarne, Alexandra Meier, Lisa Meier, Elena Renz, Janis Steffen, Moritz Schneider, Tobias Wilhelm. Die Kollekte geht an den Verein «Verseni» (weitere Informationen unter [www.verseni.ch](http://www.verseni.ch)).

Walli Schaad und Philippe Moosbrugger

### MITTEILUNGEN

**Aus unserer Pfarrei wurde bestattet** Heidemarie de Courten, Baslerstrasse 10, Therwil, Valentin Koschir, Birsmattstrasse 19, Therwil. Gott schenke ihnen den ewigen Frieden und sei allen nahe, die um die Verstorbenen trauern.

### Ökumenischer Gottesdienst am Ewigkeitssonntag

Am Sonntag, den 24. November, findet um 10 Uhr in Biel-Benken unser ökumenischer Totengedenk-Gottesdienst mit dem Männerchor statt. Parallel zum Gottesdienst laden wir alle Kinder ins Begegnungszentrum ein zu einer

spannenden Geschichte und zum Basteln, Spielen und Singen.

Ralf Kreiselmeyer und Nico Rubeli

### Ökum.-meditative Taizéfeier

am Sonntag, den 24. November, um 19 Uhr in der reformierten Kirche.

### Die Kirchgemeindeversammlung

findet am Dienstag, den 26. November, um 20 Uhr im Pfarreiheim Therwil, Hinterkirchweg 33, statt. Traktandenliste und Budget 2020 liegen mit dem Protokoll der letzten Sitzung eine halbe Stunde vorher im Pfarreiheim auf.

Der Kirchgemeinderat

### Santiklausbesuch

Seit vielen Jahren pflegt die St.-Nikolaus-Gesellschaft Therwil den alten Brauch der Kinderbescherung durch den Santiklaus. Wir besuchen am Donnerstag, 5., und Freitag, 6. Dez., abends Familien mit Kindern in Therwil und Biel-Benken. In der Dorfdrogerie oder im Volg Therwil erhalten Eltern den Anmeldebogen mit allen Angaben. Die Organisation der Besuche erfordert eine rechtzeitige und schriftliche Anmeldung bis Samstag, 30. Nov. *St.-Nikolaus-Gesellschaft*

### Adventskranzbinden

Am Samstag, den 30. November, können Sie und Kinder in Begleitung von 10 bis 12 Uhr im Pfarreiheim unter Anleitung einen Adventskranz binden. Bitte bringen Sie einen Strohring, vier Kerzen, Dekoration und – falls vorhanden – eine Rebschere mit. Für Fr. 10.– stellen wir Tannenzweige, Draht und Heissleim zur Verfügung. *Silvia Sahli*

### Eröffnung der Vorbereitung auf die Erstkommunion 2020

Am 1. Advent beginnt für 28 Kinder der Vorbereitungsweg auf ihre Erstkommunion 2020. Die Kommunionkinder treffen sich am Sonntag um 9.30 Uhr in der Stephanskirche zur Einführung in den Gottesdienst, der dann um 10 Uhr zusammen mit der ganzen Gemeinde beginnt. Im Gottesdienst werden alle Kommunionkinder namentlich begrüsst, und wir verraten das Thema der Vorbereitungszeit. *Silvia Sahli*

Markus Tippmar und Elke Kreiselmeyer

### Mittwochsgottesdienst mal anders

Am Mittwoch, 4. Dezember, gestalten um 9.15 Uhr Ursula Witzinger an der Orgel, Veronika Moulis Jenni, Violine, und Ralf Kreiselmeyer, Liturgie, den Gottesdienst. Anschliessend Gipfeli und Kaffee im Pfarreiheim. *Ursula Witzinger*

### Philipps Geschenk – Kinderrorate in der verzauberten Stephanskirche

Am Donnerstag, 12. Dezember, sind um 6.30 Uhr alle Kinder im Vorschul- und Primarschulalter zur Kinderrorate in die verzauberte Stephanskirche eingeladen. Denn wir feiern nur im Kerzenschein, und es ist die erste Roratefeier in der frisch renovierten Kirche. Anschliessend seid ihr mit euren Eltern und Geschwistern zu einem feinen Zmorge in das Pfarreiheim eingeladen und könnt von dort in die Schule oder den Kindergarten gehen. Was das alles mit Philipp und seinem Geschenk zu tun hat, davon erzählt euch dann gerne *Walli Schaad*,

*Silvia Sahli und Elke Kreiselmeyer*

### Adventsfeier

Am Dienstag, 10. Dezember, findet um 14.30 Uhr im Pfarreiheim, Hinterkirchweg 33, Therwil, die Adventsfeier für Seniorinnen und Senioren statt. Mit unseren Hausmusikern Ralph Stelzenmüller und Rainer Schneider-Waterberg stimmen wir uns auf Weihnachten ein. Besinnliche Geschichten und Gedichte ergänzen die Feier. Selbstverständlich gibt es einen reichlichen, herzhaften Zvieri, und Sie können auch gerne wieder unseren Fahrdienst nutzen. Melden Sie sich schnell im Sekretariat an (Anmeldeschluss ist Donnerstag, der 5. Dezember), und lassen Sie uns auch gleich wissen, ob Sie den Fahrdienst wünschen! *Anouk Battefeld*

### AGENDA

#### Samstag, 23. November Biel-Benken

17.00 Gottesdienst entfällt

#### Therwil

16.00 Firmung mit Domherr Alfredo Sacchi, musikalisch mitgestaltet durch den Projektchor

#### Christkönigssonntag, 24. Nov. Biel-Benken

10.00 Ökumenisches Totengedenken, siehe Text

#### Therwil

10.00 Gottesdienst entfällt

#### Montag, 25. November

8.15 Ökum. Morgengebet in der Dorfkirche Biel-Benken

#### Dienstag, 26. November

17.00 Rosenkranz in Therwil

#### Mittwoch, 27. November

9.15 Gottesdienst mit Kommunionfeier  
17.00 Rosenkranz in Therwil

#### Freitag, 29. November

16.00 ref. Gottesdienst im Blumenrain

#### Samstag, 30. November Biel-Benken

17.00 Gottesdienst mit Kommunionfeier

Predigt: Jutta Achhammer

#### Sonntag, 1. Dezember

#### 1. Adventssonntag, Therwil

10.00 Familiengottesdienst zur Eröffnung der Erstkommunion mit Eucharistiefeier und Taufe von Lucien Emmerth, mitgestaltet durch den Kirchenchor und den Ökiko

JM für Franz und Heidi Gutzwiller-Bohrer

11.30 Taufsonntag in der katholischen Kirche mit Taufe von Raphael Kohlermann, Nico Emanuel Andrighetto, Leo Lino Birbaum, Jufei Frank Chong

#### Montag, 2. Dezember

8.15 Ökum. Morgengebet in der Dorfkirche Biel-Benken

#### Dienstag, 3. Dezember

17.00 Rosenkranz in Therwil

#### Mittwoch, 4. Dezember

9.15 Gottesdienst mit Kommunionfeier

17.00 Rosenkranz in Therwil

#### Freitag, 6. Dezember

16.00 kath. Gottesdienst mit Kommunionfeier im Blumenrain

#### Kollekten

23.11. Firmung: Verein Verseni

24.11. Ökum. Totengedenken:

Stiftung Kifa Schweiz, die das Leben von Familien mit schwer pflegbedürftigen Kindern und Jugendlichen entlasten und verbessern möchte.

30.11/1.12 Für die Universität Freiburg

## Ettingen

### Adventskonzert mit dem Ensemble «La Rusticana» in der kath. Kirche Ettingen

Radio Maria



Sonntag, 1. Dezember, 17.00 Uhr  
Unter dem Titel «Nun komm, der Heiden Heiland» bringt das Ensemble «La Rusticana» mit vier Gesangsolisten, acht Streichern und Continuo, Auszüge

aus dieser bekannten Kantate (BWV 61) von Johann Sebastian Bach und aus Händels Messias zur Aufführung. Johann Sebastian Bach komponierte die Kirchenkantate 1714, im Jahr seiner

Ernennung zum Konzertmeister am Hof von Johann Ernst von Sachsen-Weimr. Die Kantate wurde speziell für den 1. Sonntag im Advent komponiert und am 2. Dezember 1714 in der Schlosskirche uraufgeführt.

Das Ensemble wird dirigiert von Alberto Gasparido. Seit 2006 übt er eine regelmässige Konzerttätigkeit aus, sowohl als Solist als auch mit vokalen und instrumentalen Ensembles.

Christina Koch, unsere langjährige Organistin, ist bekannt in der Region und im Ausland für ihre Orgelkonzerttätigkeit. Christina Koch und Alberto Gasparido werden das Programm durch feierliche Werke von Bach an der Orgel ergänzen.

Eintritt frei, Kollekte.

Protokoll und Rechnung liegen in der Kirche auf. *Der Kirchgemeinderat*

#### Der Santichlaus

kommt am 5./6. Dezember nach Ettingen. Wünschen Sie einen Besuch, melden Sie sich bis spätestens Freitag, 29. November, an bei [santichlaus@rkk-ettingen.ch](mailto:santichlaus@rkk-ettingen.ch) oder Tel. 061 721 10 25. Die Besuche sind begrenzt. Eine frühzeitige, verbindliche Anmeldung wird empfohlen. Verspätete Anmeldungen können nicht berücksichtigt werden, Kostenpunkt: Fr. 25.– pro Familie. Der Gewinn geht an die Aktion Peter und Paul.

#### Jubilar

Am 5. Dezember feiert Martin Thüring-Schauvelberger den 80. Geburtstag. Wir gratulieren ihm herzlich und wünschen alles Gute.

#### Aus unserer Pfarrei sind verstorben

Giuseppe Capozza  
Werner Bertiller  
Der Herr nehme sie auf in das Reich des Friedens.

#### GD und Apéro vom 2. November

Sr. Celestina erzählte im Gottesdienst von ihrem Alltag in Peru. Beim anschliessenden Herbstapéro unter dem Kirchenvordach mit wärmender Kürbissuppe, Brot und Tee hatten wir die Möglichkeit, noch mehr vom einfachen Leben der Ordensfrau zu erfahren. Vielen Dank an unsere eifrigen Helferinnen Hanna, Laura und Marie, die Elterngruppe und alle sonstigen guten Geister für die Organisation und Durchführung des feinen Apéros.

#### Minis an der Messe am 3. November

Die Minileiter gingen trotz garstigem Wetter mit unseren Minis und deren Freunden an die Basler Herbstmesse. Die Kinder genossen die spezielle Ambiance dieser traditionellen Veranstaltung.

## MITTEILUNGEN

#### Opfer 23./24. November

Diöz. Kirchenopfer für pastorale Anliegen des Bischofs

#### Opfer 30. November/1. Dezember

Für die Universität Freiburg i. Üe.

#### Ministrantenaufnahme am Sonntag,

#### 24. November, um 10 Uhr

Im Gottesdienst werden Laura Bertholjotti, Oscar Casella, Nerissa Casto, Lorena Frabotta, Giovambattista Minardi, Marie Rathofer in die Ministrantenschar aufgenommen.

Wir wünschen den Ministrantinnen und Ministranten Freude und Ausdauer im Ministrantenleben.

#### Familiengottesdienst zum 1. Advent

Am Sonntag, 1. Dezember, um 10 Uhr feiern wir Familiengottesdienst zum 1. Advent. Mitgebrachte Adventskränze

werden im Gottesdienst gesegnet. Noëmi Mettler wird an der Harfe den Gottesdienst musikalisch bereichern. Wir heissen Noëmi Mettler herzlich willkommen, freuen uns auf ihre Harfenklänge und danken ihr fürs Mitwirken im Gottesdienst.

#### Veranstaltungen

*Donnerstag, 28. Nov.:* 14 Uhr Seniorennachmittag im Pfarreiheim

*Freitag, 29. Nov.:* 16 Uhr Probe Familiengottesdienst in der Kirche und 16 Uhr Probe Weihnachtsskrippenspiel im Pfarreiheim

*Samstag, 30. Nov.:* 10.30 Uhr Probe Kinderchor im Pfarreiheim

*Dienstag, 3. Dez.:* 19 Uhr Ministrantenaugerfilm im Pfarreiheim

*Freitag, 6. Dez.:* Probe Weihnachtsskrippenspiel in der Kirche

#### Einladung zur Kirchgemeindev-

#### sammlung Montag, 25. Nov. 2019,

#### 19.30 Uhr Pfarreiheim, Ettingen

#### Traktanden

1. Eröffnung der Versammlung/Begrüssung

1.1 Begrüssung; 1.2 Wahl der Stimmenzähler; 1.3 Genehmigung Traktandenliste

2. Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 24.6.2019

3. Budget 2020

3.1 Kreditanträge; 3.2 Budget 2020;

3.3 Genehmigung des Steuerfusses

4. Anträge

5. Informationen aus der Kirchgemeinde

6. Verschiedenes

Anträge sind schriftlich bis 15. November an Judith Stöcklin, Witterswilerstrasse 7, 4107 Ettingen, oder [judith.stoecklin@bluewin.ch](mailto:judith.stoecklin@bluewin.ch) einzureichen. Einladung,

## AGENDA

#### Christkönigssonntag

#### Samstag, 23. November

#### Hl. Kolomban, hl. Klemens I.

18.00 Eucharistiefeier. Dreissigster für Anton Thüring-Stebler, JZ für Alice und Werner Kohler-Trissler, für Franz und Rosa Schaub-Sauter, für Trifone Monteleone

#### Sonntag, 24. November

10.00 Eucharistiefeier mit Ministrantenaufnahme

#### Dienstag, 26. November

#### Hl. Konrad und hl. Gebhard

19.00 Eucharistiefeier  
JZ für Peter Stöcklin

#### Mittwoch, 27. November

9.00 Eucharistiefeier, Rosenkranz

#### Freitag, 29. November

19.00 Eucharistiefeier

#### Erster Adventssonntag

#### Samstag, 30. November

#### Hl. Andreas

Ab 16.30 Uhr Beichtgelegenheit

18.00 Eucharistiefeier

Dreissigster für Giuseppe Capozza, JZ für Lore und Markus

Brodmann-Rügger, Agnes

Pflugi-Schaub und

Sohn Werner Pflugi

17.00 Konzert zum 1. Advent

#### Sonntag, 1. Dezember

10.00 Familiengottesdienst mit Harfe, Segnung von mitgebrachten Adventskränzen

#### Dienstag, 3. Dezember

#### Hl. Franz Xaver

19.00 Eucharistiefeier

#### Mittwoch, 4. Dezember

#### Hl. Barbara, hl. Johannes von

#### Damaskus

9.00 Eucharistiefeier, Rosenkranz

#### Herz-Jesu-Freitag, 6. Dezember

#### Hl. Nikolaus

Hauskommunion

19.00 Eucharistiefeier

#### Pfarrei St. Peter und Paul

#### Pfarrleitung

Roger Schmidlin, Pfarrer  
Tel. 061 721 11 88

#### Pfarramt/Sekretariat

Sandra Oes  
Di/Do 8.00–11.30 und Di 14.00–17.00  
Kirchgasse 17, 4107 Ettingen  
Tel. 061 721 11 88, Fax 061 721 88 56  
[www.rkk-ettingen.ch](http://www.rkk-ettingen.ch)  
[info@rkk-ettingen.ch](mailto:info@rkk-ettingen.ch)

#### Sakristane

Agnes Reinprecht, Tel. 061 721 14 47  
Susi Stöcklin, Tel. 061 721 78 31

#### Katecheten/Jugendarbeit

Annekäthy De Pretto, Tel. 078 709 25 27  
Niggi Kümmerli, Tel. 079 250 55 99